

# INFO-DIREKT

*Aktuelles und Wissenswertes  
für unsere Mitbürgerinnen  
und Mitbürger aus*



Maisach, Gernlinden, Überacker, Germerswang, Rottbach, Malching



*Leben wo's schön ist  
Unsere Heimat, unsere Gemeinde  
mein Zuhause  
hier fühl ich mich wohl*

**Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Urlaubszeit,  
gute Erholung und wenn Sie verreisen eine gesunde Heimkehr.**

### **Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger.**

Es bewegt sich was: In unserer Gemeinde, in unserem Land, in Europa. Wir vom CSU-Ortsverband tragen unseren Teil dazu bei. Zumindest für die Geschicke in Maisach und seinen Ortsteilen engagieren sich neben den Mitgliedern der CSU-Gemeinderatsfraktion die Damen und Herren der Vorstandschaft. Diese wurden vor kurzem wieder von den CSU-Mitgliedern für die kommenden zwei Jahre gewählt. Mit einem engagiertem Team macht es Freude, sich für unsere Gemeinde einzusetzen. Neben dem Ortsvorsitzenden sind dies drei Stellvertreter: Silvia Heitmeir, Stefan Pfannes und Josef Plabst. Darüber hinaus gehören zum engeren Vorstand der Schatzmeister Andreas Moser und der Schriftführer Alexander Lang. Kraft Amt sind die Vorsitzenden der Frauen Union Gabriele Loder und der Jungen Union Dominik Westermair feste Bestandteile der Vorstandschaft. Komplett wird diese durch weitere neun Beisitzer: Claudia Braun, Martina Brunner, Hannes Haschka, Claudia Huber, Wolfgang Käser, Michael Neudecker, Florian Scharte, Matthias Seidl und Gabriele Stöcklein. Daneben haben wir wieder einige Personen in beratender Funktion hinzugeholt (kooptiert). Dies sind neben dem 1. Bürgermeister Hans Seidl und dem 2. Bürgermeister Roland Müller die weiteren Mitglieder der CSU-Gemeinderatsfraktion Gabriele Rappenglitz als Fraktionsvorsitzende, Leonhard Hainzinger, Xaver Hirsch, Evi Huttenloher, Josef Strauß und Christa Turini-Huber. Für die Frauen Union komplettiert die Runde deren Schatzmeisterin Cornelia Altmann und die stellvertretende Vorsitzende Brigitte Gropp, für den Seniorenbeirat Gisela Müller. Darüber hinaus berät und unterstützt uns noch die Kreisvorsitzende der Frauen Union Katharina Plabst.

Dies sind viele Menschen, wir haben neben unserer politischen Tätigkeit am Ort jedoch auch

unsere gesellschaftlichen Verpflichtungen, der wir durch einige Veranstaltungen nachkommen. Jazzfrühschoppen, Bürgerfest mit erstmalig einem „Fischerstechen“, Teilnahme am Marktsonntag und Ferienprogramm, Weinfest und im Herbst die alljährlichen Ortsteilgespräche mit der CSU-Gemeinderatsfraktion, um nur die Wichtigsten zu nennen.

Auch für die Bundestagswahl zur Unterstützung der Kandidatin unseres Bundeswahlkreisbezirks Fürstenfeldbruck und Dachau, Katrin Staffler engagieren wir uns. In diesem Zusammenhang habe ich noch eine dringende Bitte an Sie: Nur durch eine hohe Wahlbeteiligung wird ein mehrheitlich gerechtes Ergebnis erst möglich und verhindert das unverhältnismäßig hohe Abschneiden von Gruppierungen jenseits der demokratischen Bandbreiten. Bitte gehen Sie deshalb am 24. September ins Wahllokal oder nutzen Sie die Briefwahl, Deutschland und Europa haben ein gutes, ein demokratisches Ergebnis verdient!

Bis dahin wünsche ich Ihnen zunächst eine wundervolle Sommer- und Urlaubszeit.

*Herzlichst Ihr  
Christian Kemether  
Ortsvorsitzender*

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!**

Rückblickend auf das erste Halbjahr 2017 konnten wieder mehrere positive Akzente für die Entwicklung unserer Gemeinde und unserem persönlichen Lebensraum auf den Weg gebracht werden.

Neben dem neuen Schülerhort in Gernlinden, der schon fast fertiggestellt ist, wurde nun auch mit der Umsetzung des Erweiterungsbaues an der Grundschule Maisach mit Mittagsbetreuung und Fachräumen begonnen.

Bestmögliche Entlastung unserer Familien und vor allem der Alleinerziehenden durch eine gute Kinderbetreuung war unserer Fraktion immer schon sehr wichtig.

Eine besondere Gewichtung für uns hat auch eine gute und qualitative Ortsentwicklung. Deshalb befürworten wir auch die Überplanung von Ortsbereichen, die einen hohen Nachverdichtungsdruck erfahren. Wir sehen unsere Aufgabe darin, nicht das höchste bauliche Maß, sondern eine gleichberechtigte Verteilung des Baurechtes zuzulassen und damit auch einen gewissen Schutz des Nachbarn zu gewährleisten.

Auch wenn derzeit viel Wohnraum gesucht wird, dürfen wir unsere Orte und ihre Qualität nicht nachhaltig zerstören.

#### **Herausgeber:**

CSU-Ortsverband Maisach  
Zeppelinstraße 6, 82216 Maisach  
e-mail: service@csu-maisach.de

**Verantwortlich:** Christian Kemether

**Gestaltung:** Roland Müller

**Verbreitungsgebiet:** Gesamtgemeinde Maisach

**Fotos:** Hans Seidl, Frauen-Union

**Beiträge:** CSU-Fraktion, Frauen-Union

**Druck:** SAS-Druck, Fürstenfeldbruck



In unserer Gemeinde entsteht derzeit weiterer Wohnraum. Unser besonderes Augenmerk liegt aber auf leistbarem Wohnraum und auf eine sozialgerechte Zuteilung. Wie zum Beispiel beim Einheimischen-Modell in Malching und bei den von der Gemeinde subventionierten Wohnungen an der Josef-Poxleitner-Allee.

Nachverdichtung im Wohnungsbau, bedarfsgerechte Betreuungseinrichtungen, Gewerbesiedlungen zur Stärkung des Arbeitsplatzangebotes und unserem Gewerbesteueraufkommen, dies sind alles Entwicklungen, die gut und nachhaltig gesteuert werden müssen.

Deshalb ist es uns auch ein weiteres Anliegen, durch einen guten Ausgleich mit Grünstruktur innerhalb unserer Wohn- und Gewerbegebiete, unseren gemeinsamen Lebensraum langfristig qualitativ zu gestalten.

Im Oktober bieten wir wieder unsere Ortsgespräche an! Ihre Meinung, Anregung und Kritik ist uns wichtig, deshalb möchte ich Sie bitten: Nehmen Sie an den Verrammlungen in Ihrem Ort teil und gestalten Sie durch Ihre Meinung unsere Gemeinde mit.

Schöne Sommertage und einen erholsamen Urlaub wünscht Ihnen

*Gaby Rappenglitz*  
CSU-Fraktionsvorsitzende

### Ortszentrum Maisach

Wir freuen uns mit unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern über die neuen Einkaufsmöglichkeiten mitten in Maisach. Mit Beharrlichkeit und nicht nachlassendem Einsatz während den Planungen und Grundstücksverhandlungen konnte



**Wir kleben Ihnen eine!**  
Wir machen Ihr Auto fit für die Haupt- und Abgasuntersuchung.  
Dienstag und Donnerstag prüft der TÜV bei uns im Haus.

**SCHNURRER**  
AUTOHAUS

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden • Tel. 08142-13357  
[www.toyota-schnurrer.de](http://www.toyota-schnurrer.de)



das Projekt zur Umsetzung gebracht werden. Bereits am 2. Juni hat nach langer Zeit in Maisach wieder ein Drogeriemarkt eröffnet und seit Juli hat auch der Edeka-Markt geöffnet.

### Kreisverkehr Ganghoferstraße Gernlinden



Die Umsetzung des Kreisverkehrs an der Ganghoferstraße wird sich verschieben.

Nach Abschluss der Planungsarbeiten wurde die Ausschreibung vorgenommen, leider wurden aufgrund der hohen Arbeitsauslastung bei den Firmen nur zwei Angebote abgegeben.

Die Angebotspreise übersteigen den Haushaltsansatz um fast 260.000 €, deshalb wurde die Ausschreibung aufgehoben, das Projekt soll im November nochmal neu ausgeschrieben und im Frühjahr 2018 umgesetzt werden. Seit Juni wird an der Neuverlegung der Wasserleitung zwischen Gernlinden und Maisach gearbeitet, die Arbeiten wurden aufgrund des Zustands der Leitung, der zu mehreren Wasserrohrbrüchen führte und wegen dem Neubau des Kreisverkehrs notwendig.

### Sanierung Staatsstraße und Brückenbau in Überacker

Die Erneuerung der Mühlbachbrücke in Überacker hat im Juni begonnen. Die Maßnahme



führt zur Umleitung des Verkehrs über die St.-Wolfgang-Straße. Die Anwohner bitten wir hierfür um Verständnis. Im Oktober wird dann die Ortsverbindungsstraße und der Radweg von Maisach nach Überacker komplett saniert. In der Zeit sind der Schulwegverkehr und die Anbindung von Überacker über Rottbach geregelt.

### Bestandbetriebe erweitern



Die seit Jahren ansässigen Unternehmen TTI und Chem-Trend erweitern derzeit ihre Betriebsanlagen. Zusammen mit der Nachnutzung der ehemaligen Druckerei durch die Fa. EOS werden über 250 neue Arbeitsplätze geschaffen.

24h - Service

# Strauß

**ROHR & KANALREINIGUNG**

☎ **08141 / 35 57 82**

[www.abwassertechnik-strauss.de](http://www.abwassertechnik-strauss.de)

82256 Fürstenfeldbruck

### Gernlinden bekommt eigenen Schülerhort



Neben den Hortplätzen im Kindergarten Zauberberg werden ab September zwei neue Hortgruppen direkt an der Grundschule angeboten. Für die Kinder, Eltern und die Schulentwicklung ist das Angebot mitten in Gernlinden ein großer Zugewinn.

### Neue Räume für die Mittagsbetreuung und Erweiterung der Grundschule in Maisach



Bereits während der Sommerferien wird an der Riedlstraße das alte Gebäude neben der Grundschule abgerissen um Platz für den Neubau zu schaffen. Mit den Bauarbeiten wird unmittelbar nach der Genehmigung durch das Landratsamt begonnen. Ein Bezug des neuen Gebäudes ist für März 2019 geplant.

## BRÄUSTÜBERL MAISACH

**GÜNSTIGER  
MITTAGS-TISCH**

SCHÖNER, SAAL  
FÜR HOCHZEITEN  
UND FREIZEIT  
JEDER ART BIS ZU  
150 PERSONEN

**GASTSTÄTTE  
SCHWEMME**

**SAAL • RÄUBER-KNEISSL-KELLER • BIERGARTEN**

HARRY FAUL • WIRT HAUPTSTRASSE 24 • 82216 MAISACH  
TELEFON 08141/94210 • FAX 08141/94988  
TÄGLICH GEÖFFNET AB 10 UHR • KEIN RUHETAG  
[www.wirtshaus-maisach.de](http://www.wirtshaus-maisach.de) • email: [harry.faul@wirtshaus-maisach.de](mailto:harry.faul@wirtshaus-maisach.de)



## Kein größerer Eingriff an Baumallee nach Überacker



Für uns ist die Allee nach Überacker ein wichtiges Naturerbe, dafür muss jeder Verkehrsteilnehmer bereit sein, die Geschwindigkeit zu reduzieren. Sicherungsmaßnahmen, die in den Baumbestand erheblich eingreifen lehnen wir ab. Qualitativer Lebensraum ist hier im Einklang mit dem Verkehrsraum zu bringen.

## Grundstückeigentümer ermöglichen SC Maisach 3. Spielfeld



Eine lange Forderung des SC Maisach kann dank der Bereitschaft der Grundstückseigentümer und



**GARANT IMMOBILIEN GMBH**

Hausverwaltung | Immobilienservice

Telefon 0 81 42-48 71 71

Fax 0 81 42-48 71 72

Hauptstraße 10 Bruder-Konrad-Straße 2  
82140 Olching 82216 Gernlinden

[www.garant-hv.de](http://www.garant-hv.de)

den intensiven Verhandlungen des 1. Bürgermeisters Hans Seidl zur Umsetzung gebracht werden. Die Gemeinde hat das Planungsverfahren, das die Grundlage zur Schaffung des 3. Spielfeldes ist bereits eingeleitet. In dem Verfahren wird der erforderliche Schutz der Nachbarn mit untersucht und eingeplant.

## SC Malching, eine leistungsstarke Gemeinschaft mit neuer Gerätehalle



In Malching funktioniert die Vereinsgemeinschaft in beeindruckender Weise! Beim Neubau der Gerätehalle wurde dies zum wiederholten Mal unter Beweis gestellt. Unter der Führung

## Ihr leistungsfähiges Elektrounternehmen für den Wohnungs-, Geschäfts- und Industriebau

Elektro Hirsch GmbH  
82216 Maisach · Bahnhofstraße 9  
Telefon 0 81 41/39 09-0  
Telefax 0 81 41/9 02 75

Niederlassung München  
80935 München · Schatzweg 3  
Telefon 0 89/35 72 40-0  
Telefax 0 89/35 72 40-23



- Elektroanlagen
- Messelektrik
- Elektrogeräte
- Kundendienst
- TV/Video-Hifi
- Antennen- und Sat-Anlagen
- Photovoltaik
- Netzwerktechnik
- Baustromverteilerverleih
- CAD-Planung
- EIB/KNX-Partner

[www.baustrom.de](http://www.baustrom.de) · [hirsch-elektro-hx@t-online.de](mailto:hirsch-elektro-hx@t-online.de)



von Georg Vetterl und Wolfgang Käser sowie der unermüdlichen Mithilfe aus dem gesamten Verein wurde die neue Gerätehalle fast schon in Rekordzeit fertiggestellt.

### 125 Jahre Feuerwehr Rottbach, lebendiges Dorf und voller Einsatz



Mit drei Festveranstaltungen hat die Rottbacher Feuerwehr ihr 125jähriges Bestehen gefeiert. Wir gratulieren allen Mitgliedern des Festausschusses zum gelungenen Fest. Die Rottbacher Feuerwehr zeigt nicht nur bei Übungen und Einsätzen hohen persönlichen Einsatz, sondern auch bei der Vorbereitung und Durchführung von Festveranstaltungen.

### Spielplatz- und Dorffest in Gernlinden: Feiern mitten im Herzen von Gernlinden



Ein großer Kinderspielplatz und ein Dorfplatz mitten in einem Ort zu haben ist ein großes Glück und eine Bereicherung. Dieser Platz ist ein beliebter Treffpunkt beim traditionellen Spielplatz- und Dorffest. Die Gemeinschaft der Gernlindner Vereine und der Spielplatzverein leisten mit der Veranstaltung einen wertvollen Beitrag für das gute Miteinander und Kennenlernen.

### Kunstprojekt von Gemeinde und Grundschule am Bahnhof Maisach



Die wilden Schmierereien am Bahnhof und die hohen Kosten für die Entfernung waren der Anlass dafür, dass Bürgermeister Hans Seidl dem Gemeinderat empfahl mit einem Kunstprojekt die Wände zu verschönern und damit die Schmierereien zu verhindern. Der Ehrenkodex unter GraffitiSprayern, dass man eine Darstellung nicht übersprüht, soll dabei helfen. Ein herz-

### Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung



- Ochsen- und Rindfleisch
  - Vollmilchkalbfleisch • Eier
  - Schweinefleisch • Geflügel
  - Wurstsortiment
- aus eigener Herstellung

Öffnungszeiten:

Freitag 8<sup>30</sup>–17<sup>00</sup> Uhr, Samstag 8<sup>00</sup>–12<sup>00</sup> Uhr  
Markt am Rathaus, Freitag 12<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

*Allen unseren Kunden einen  
schönen und erholsamen Urlaub.*

**Fam. Widmann**  
**82216 Überacker/Fußberg 4**  
**Telefon 0 81 35/4 32**

liches Danke an die Grundschule und an den Förderverein, die das Projekt aktiv und finanziell unterstützt haben.

### Kinderspielplatz Germerswang beim Kindergarten



Der Zaun auf der Ostseite wurde komplett erneuert und ein großes Tor angebracht, damit auch die Beschäftigten des Bauhofs in Zukunft bei der Pflege mit den Gerätschaften ohne Probleme durchfahren können.

Die Gemeinde Maisach möchte nach und nach an allen Spielplätzen, sofern es natürlich die Haushaltslage erlaubt, die Maschendrahtzäune entfernen, weil sie immer wieder beschädigt werden und daher sehr arbeitsintensiv für den Bauhof sind. Ferner ist auch besser gewährleistet, dass keine Tiere mehr in den Spielplatz gelangen.

### Kinderspielplatz Maisach bei der Feuerwehr

Bei einer Ortsbegehung durch unseren 1. Bürgermeister Hans Seidl und mehreren Personen und des Bauhofes sowie meiner Person kamen wir zu dem Entschluss, dass dieser Platz wieder attraktiver gestaltet werden sollte, weil dieser Platz sehr gut besucht wird. Durch unseren Landschaftsgärtner Florian Pfannes wurden auf dem Bolzplatz neue Bäume gepflanzt sowie auch der Eingang vom Spielplatz neu gepflastert. Ferner wurde auch die Einfassung vom Spielturm



neu eingefasst. In Absprache mit den Jugendlichen werden sie den Turm sowie auch den Aufbau der Rutsche farblich neu gestalten. Vielen Dank von meiner Seite an unsere Sozialpädagogen, die das Projekt begleiten.

Außerdem ist dieser Spielplatz wie ihr sehen könnt, um ein attraktives Spielgerät „reicher“ geworden. Ich hoffe, ihr habt viel Spaß an dieser neuen Attraktion.

Leider musste der Platz für einige Monate gesperrt werden, damit das Gras wieder wachsen kann. Aber im Juni wird er wieder bespielbar sein. Wir haben in unserer Gemeinde viele Spielplätze zu pflegen und ich hoffe auf Ihr Verständnis, wenn der Bauhof nicht überall gleichzeitig sein kann.

Haben Sie Fragen oder Anregungen, bitte melden Sie sich bei mir!

In diesem Sinne wünsche ich den Kindern viel Freude auf unseren Spielplätzen und den Eltern nette Gespräche im Freien bei schönstem Sommerwetter.

*Ihre Referentin  
Evi Huttenloher*

### Mit dem Kirchenwächter on Tour

Etwas verwunderte Blicke gab es in mancher Maisacher Straße, als in den frühen Abendstunden ein „Fackelzug“ vorbeizog. Was war denn da los?

	<p>Umwelt- und Entsorgungspartner GmbH Ihr zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb</p>
<p>seit 75 Jahren</p> <p>Ab sofort günstige Preise für Sperrmüllentsorgung.</p> <p>Bitte informieren Sie sich!</p>	<p><b>Containerdienst</b> für Bauschutt, Gartenabfälle, Sperrmüll, Gewerbeabfälle und Wertstoffe von 1-40 m<sup>3</sup></p>
<p>Oberweg Nord 1 · 82216 Gernlinden/Maisach Tel. (08142) 2967-0 · Fax (08142) 2967-29 · <a href="http://www.containerdienst-ffb.de">www.containerdienst-ffb.de</a></p>	





# Sauwohl fühlen

Traditioneller Freizeitspaß mit dem



Sautrog Transport

Nicht nur die Fahrt auf der Maisach mit dem „Sautrog“ ist ein großer Spaß, sondern auch der Rücktransport zum Startpunkt mit dem Schlepper durch Sepp Strauß.



Früh übt sich

Früh übt sich, wer ein Meister werden will. In mehreren Altersgruppen wird gestartet. Lucas und sein Freund haben den Dreh schon raus, Körpergröße und Gewicht passen optimal zum „Sautrog“, der bei allen der gleiche ist.



Frauen-Power

Mit viel Geschick und großem Spaß sind die Mädls sehr erfolgreich unterwegs, ob als Solopaddlerin oder im Tandem.



Seit mehreren Jahren veranstaltet der Schützenverein Maisach. Erstmals 2001 unter dem 1. Schützenmeister meisters Günther Strauß hat diese Tradition dann a bekanntes Objekt ist, ist es schnell erklärt: In dem H heißem Wasser gebrüht, damit sich die Borsten von d die Funktion der Dichtigkeit haben zur findigen Ummu „Sautrog“ die Maisach zu befahren, ist herzlich eingela Schnelligkeit sichern nicht nur den Erfolg, sondern auch hat der Verein für sich und den ganzen Ort eine Besond „Einheimische und Neubürger“ erfreuen.

(er-) Leben in der Gemeinde



# *in Germerswang*

*Sautrog“ auf der Maisach unterwegs*



Almrausch Germerswang ein „Sautrogrennen“ auf der Sepp Strauß! Dessen Nachfolger im Amt des Schützen- und Jägerclub weitergeführt. Für alle für die ein „Sautrog“ kein Holzboot wurden früher Schweine beim Schlachten mit der Haut leichter ablösen. Die Form des Sautroges und die Verwendung der Haut für die Herstellung der Sauteile wird weitergeführt. Wer glaubt, dass es leicht ist mit einem sautrog den praktischen Beweis abzuliefern. Balance und das trockene Ankommen. Mit der Spaßveranstaltung der Almrausch wird die Gemeinschaft geschaffen, an der sich alle Generationen, sowie



Echte Kerle, wie wir!

Hart gekämpft wird bei den Erwachsenen, mit Ehrgeiz und gekonnter Technik. Für Günther Strauß ist es die Mischung aus Erfahrung und Technik, die ein gutes Rennen ausmacht.



Abgesoffen

Auch das gehört dazu und amüsiert Gegner und Zuschauer. Abgesoffen...: Wenn mehr Wasser ins Boot kommt als es gut ist geht's nicht mehr vorwärts sondern abwärts!

*Maisach Menschen – Natur – Emotionen*





Die erste „Maisacher Kirchenwächtertour“ zog durch den Ort. Mit diesem Angebot wollten wir den Maisachern etwas zur Geschichte ihres Wohnortes nahebringen. Und ich war sehr angenehm überrascht, die erwartete Besucherzahl wurde weit übertroffen. Aufgrund der starken Nachfrage wollen wir das Angebot im nächsten Jahr wiederholen. Voraussichtlich am Freitag, 16.02.2018 wird der Kirchenwächter wieder durch Maisach führen. Aber bitte beachten Sie dazu die aktuellen Ankündigungen.

Zum Hintergrund noch ein paar Informationen: Beim Kirchenwächter handelt es sich um keine Kunstfigur, wie zu vermuten wäre. Wir wollten nicht eine dieser „inflationären Nachtwächtertouren“ anbieten, sondern etwas lokalhistorisch Korrektes. Und die „Kirchenwacht“ ist für Maisach belegbar. In vielen Orten war diese Aufgabe als eine Art „örtliche Aufsichtspolizei“ während der Gottesdienste üblich. In Maisach ist die Kirchenwacht noch um 1920 nachweisbar. Die Tätigkeit als Kirchenwächter wechselte in den Straßenzügen von Haus zu Haus.

### Neuer Standort für Maisacher Maibaum



Als Kulturreferent begrüße ich die Aktivität des Maisacher Trachtenvereins zusammen mit der Gemeinde den Maibaum an den Rathausplatz zu verlegen. Der Rathausplatz bietet beim Aufstellen und beim anschließenden Feiern die besten Voraussetzungen. Für das kulturelle Leben in Maisach und für das gesellschaftliche Miteinander ist der neue Standort ein Gewinn. Nachdem Maisach nun über mehrere Jahre eine echte Ortsmitte geplant und zur Umsetzung gebracht hat, gehört das Wahrzeichen der Ortsgemeinschaft, der Maibaum, auch mit dazu.

*Ihr*

*Stefan Pfannes*

### Neues von den Feuerwehren

Wie Sie aus der Presse und aus den Bürgerversammlungen schon erfahren konnten, ist in unserer Gemeinde die Ausarbeitung eines Feuerwehrbedarfsplans auf den Weg gebracht worden. Im Vorfeld wurde dies mit unseren Kommandanten der sechs Feuerwehren besprochen. Die Entwicklung unserer Gemeinde und damit auch die Anforderungen an die Ehrenamtlichen unserer sechs Feuerwehren hat uns veranlasst, einen solchen Plan in Angriff zu nehmen. Gerade im Hinblick auf die technische Ausrüstung, sowie die Anforderungen in baulicher Hinsicht, soll uns der Plan hier aufzeigen wie die weitere Entwicklung unserer Wehren in Zukunft möglich ist. Außerdem können mögliche Synergien aufgezeigt werden. Vielleicht können auch Möglichkeiten erkannt werden, wie wir unsere Ehrenamtlichen von bestimmten Tätigkeiten entlasten können.

Die Feuerwehren der Gemeinde sind derzeit dabei den Fragenkatalog zu bearbeiten, der ihnen im Zusammenhang mit dem Feuerwehrbedarfsplan zugegangen ist.

An dieser Stelle möchte ich mich auch beim Gemeinderat für die einstimmige Zustimmung bedanken.

**Heizöl**



**Heizöl Gebr. Ott**  
**MAISACH**  
**Tel. (0 81 41) 9 04 68**



Der Kreisfeuerwehrverband veranstaltete auch heuer wieder eine sog. „heiße Übung“ für Atemschutzträger im Brandschutzcontainer bei der Feuerwehr Fürstfeldbruck. Unsere Atemschutzträger nahmen zahlreich daran teil und konnten ihre Kenntnisse unter „realistischen“ Bedingungen testen. Für die Organisation dieser Übung möchte ich dem Kreisfeuerwehrverband ein herzliches Danke aussprechen.



Für die anstehende Ferienzeit wünsche ich allen Frauen, Männern, sowie den Angehörigen unserer Feuerwehren schöne, sonnige und erholsame Ferientage.

*Leonhard Hainzinger  
Feuerwehrreferent*

### **Maisacher Tafel**

Auch in unserer Gemeinde steigt die Anzahl der Menschen, die auf Unterstützung durch die Maisacher Tafel angewiesen sind, diese bedenkliche Entwicklung bringt die bestehenden Räume der Tafel an ihre Kapazitätsgrenze. In den derzeitigen Räumen gibt es zu wenig Lager- und Arbeitsmöglichkeiten für die fleißigen, ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer unter der Leitung von Michael Fiedler, denen ich auf diesem Weg meinen herzlichen Dank und tiefen Respekt aussprechen möchte. Nach längerer, intensiver Suche haben wir nun Räumlichkeiten in der Bahnhofstr. 2 gefunden, die dem erweiterten Bedarf Rechnung tragen und auch logistische Verbesserungen, wie die barrierefreie Anlieferungsmöglichkeit von Palettenware, bringen. Das Angebot der Tafel ist mittlerweile breit gestreut und wir hoffen, wenn der neue Supermarkt in der Bahnhofstr. eröffnet, noch mehr verschiedene Waren zu erhalten.

Somit könnten weitere Bedürftige versorgt werden. Leider gibt es auch viele, vor allem ältere Menschen, die sich aus falscher Scham nicht melden. Beim letzten Gespräch mit den Sozialverbänden wurde auch deutlich, dass Gelder, die

für finanziell Schwache bereitgestellt werden, nur sehr verhalten abgerufen werden.

Haben Sie daher keine Scheu und fragen Sie nach, die Sozialverbände und die Stiftung Menschen in Not leisten gerne bei einem nachweislich gerechtfertigten Bedarf Unterstützung. Nehmen Sie die Angebote an, andere tun es auch. Bei Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

### **SeniVita Pflegewohnungen**

Derzeit gibt es aber noch ein aktuelles Thema, zu dem ich als Sozialreferentin gerne Stellung nehmen möchte. Das betrifft unsere beiden Häuser mit den Pflegewohnungen von SeniVita in Maisach und Gernlinden. Ende April wurden in beiden Einrichtungen Umstrukturierungen vorgenommen, die die Bewohner, die Angehörigen und das Personal sehr stark verunsicherten.

Es wurde dem kompletten Hauswirtschaftsteam gekündigt, so dass jetzt das Essen von einem Caterer geliefert wird und auch die Reinigungsarbeiten an eine externe Firma vergeben wurden. Die Geschäftsleitung sieht sich gezwungen, die bisherigen Strukturen und Abläufe neu zu regeln. Hier wäre nach meiner Meinung auch die Einbeziehung der Bewohner, der Angehörigen und des Personals wichtig. Deshalb habe ich als Sozialreferentin an die Gemeinde einen Antrag gestellt, wieder einen Bewohnerbeirat fest zu installieren und dies bei SeniVita durchzusetzen. In dem Beirat soll eine feste Anzahl von Bewohnern und Angehörigen sowie ein Vertreter der Gemeinde z. B. ich als Referentin oder einer der Bürgermeister als Vertretung, angehören. Es soll dann bei den Treffen je nach Gesprächsbedarf ein oder mehrere Vertreter von SeniVita dazukommen. So einen Beirat gab es bereits unter der früheren Geschäftsleitung von Herrn Kasri schon, hier konnten viele Missverständnisse und



**F+S KÄLTE-KLIMATECHNIK GMBH**  
Wärmepumpen · Klimaanlage

Ganghoferstraße 26 · 82216 Gernlinden  
Telefon 0 81 42/4 13 14 · Telefax 0 81 42/1 84 49  
[www.F-S-Klimatechnik.de](http://www.F-S-Klimatechnik.de) · [service@F-S-Klimatechnik.de](mailto:service@F-S-Klimatechnik.de)



Kommunikationsprobleme gelöst werden. Ich fände es ausgesprochen wünschenswert, wenn hier eine Neugründung eines Bewohnerbeirates wieder ins Leben gerufen werden könnte.

*Ihre  
Silvia Heitmeir*

### Veränderungen im Freibad gehen weiter



Zunächst die gute Nachricht: Noch einmal konnten für diese Saison die Eintrittspreise stabil gehalten werden, zuletzt war eine Erhöhung 2012 notwendig. Dennoch wird jedes Jahr in das Freibad investiert: Mal groß und sichtbar wie das neue Kinderbecken, mal hinter den Kulissen wie der Tausch der Wärmepumpe. Auch in diesem Jahr stehen größere Veränderungen an. Unmittelbar nach Ende der diesjährigen Saison im September rücken die Bagger an. Es entsteht an der Südseite des Beckens ein großes Liegepodest, das zum Sonnenbaden einlädt. Selbstverständlich wird auch für ausreichende Beschattung gesorgt. Dazu wird ein Hebelift eingebaut, der es Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen erlaubt, barrierefrei in das Becken und wieder heraus zu gelangen. Zu den notwendigen Neuerungen im Hintergrund gehören die Anschaffung eines neuen Beckensaugers und die Erneuerung der Elektrotechnik, die auch in die Jahre gekommen ist. Bleibt zu hoffen, dass die Saison bei

gutem Wetter auch bestmöglich zum Besuch des Freibades genutzt werden kann!

*Ihr  
Christian Kemether*

### Kunstprojekt und Baumaßnahmen an der Grundschule Maisach



Das Projekt „Jeder ist ein Künstler“ hat eine Vielfalt von Talenten und Begabungen aufgezeigt und die Schülerinnen und Schüler haben mit großer Begeisterung an den einzelnen Projekten teilgenommen. Ein Projekt war die Gestaltung eines Bildausschnittes des großen Wandbildes am Bahnhof Maisach. Das ansprechende Projekt in Zusammenarbeit mit Künstlern, die von der Gemeinde beauftragt wurden wird von der Bevölkerung sehr positiv beurteilt. Herzlichen Dank an den Förderverein der Grundschule Maisach für die finanzielle Unterstützung.

Während der Sommerferien beginnen die ersten vorbereitenden Baumaßnahmen für die Erweiterung der Grundschule um Fachräume und die Schaffung von neuen Räumen für die Mittagsbetreuung. Bei den Projektgesprächen habe ich darauf gedrängt, dass der Abbruch in den Ferien stattfindet damit Lehrer und Schüler nicht der Staub und Lärmbelastung ausgesetzt sind.

Bedanken möchte ich mich bei allen beteiligten an der Projektgruppe, dass eine gute und funktionale Raumlösung gemeinsam herausgearbeitet wurde. Zum Thema Schulsozialarbeit finden derzeit Gespräche zwischen der Gemeindeverwaltung und dem Landratsamt statt. Geprüft wird, ob der geplante Familienstützpunkt und die Schulsozialarbeit sinnvoll vernetzt werden können.

## Elektromaschinen-Service Naumann

Robert Geyer · Elektromaschinenbaumeister · 82216 Maisach, Diepoltshofen 2a  
Telefon 0 81 41/9 56 60 74 · Fax 0 81 41/9 56 60 75 · www.elektromaschinenservice.de

### Reparatur – Wickelei – Montagen – Beratung – Verkauf

Elektromotoren – Generatoren – Elektrohandwerkzeuge – Pumpen – Ventilatoren – Lichtmaschinen – Anlasser

## Verkauf und Service

Elektrowerkzeuge BAIER + EIBENSTOCK + MAKITA  
Rührgeräte, Diamantbohrtechnik für Trocken- und Nassbohren  
Beton- und Sanierungsfräsen, Bohrmaschinen, Bohrhämmer  
ENDRESS-Stromerzeuger, Pumpen auch für Feuerwehr/THW



Schöne Schulferien für alle Schülerinnen und Schüler, erholsame Urlaubszeit für Eltern und alle Lehrer.

*Schulreferentin Christa Turrini-Huber*

### Neugewählte CSU-Vorstandschaft



### Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit



Vom neuen Vorsitzenden Christian Kemether und damit von seinem Nachfolger wurde Hannes Haschka für seine Arbeit als Ortsvorsitzender gedankt. Aus beruflichen Gründen war es Haschka nicht mehr möglich das Amt des Vorsitzenden

weiter auszuüben. Dem Ortsvorstand wird er aber als Beisitzer weiter erhalten bleiben.

### Aufstieg, Priorität und Unterstützung



Die bisherige stellvertretende Vorsitzende des CSU-Ortsverbandes Gabriele Loder wurde in diesem Jahr zur 1. Vorsitzenden der Frauen-Union gewählt. Um sich voll auf ihre neuen Aufgaben konzentrieren zu können, hat sie bei den Vorstandswahlen der CSU nicht mehr für den Stellvertreterposten kandidiert und damit den Weg frei gemacht für Silvia Heitmeir, die zur stellvertretenden Ortsvorsitzenden gewählt wurde. Der Vorsitzende Christian Kemether bedankte sich für die geleistete erfolgreiche Arbeit von Gabriele Loder, auf die gute Unterstützung muss er nicht ganz verzichten weil sie als FU Vorsitzende weiterhin der Ortsvorstandschaft angehört.

### Neuwahlen bei der FU Maisach



Nach einjähriger kommissarischer Führung wurde Gabi Loder in der Ortshauptversammlung der Frauen Union Maisach einstimmig zur Vorsitzenden gewählt. Ihre bewährten Stellvertreterinnen Brigitte Gropp und Evi Huttenloher wurden in ihren Ämtern bestätigt sowie auch die Schriftführerin Gisela Müller und die Schatzmeisterin Conny Altmann. Als Beisitzerinnen wurden folgende Damen gewählt: Hildegard Fink, Gaby

**Gündinger**  
**Trockenbau GmbH**  
**Meisterbetrieb**



- Wand- u. Deckenverkleidungen in Metall, Holz und Gipskarton
- Gipskarton-Trennwände
- Dachausbauten in schlüsselfertiger Ausführung
- Fassadenverkleidungen
- Türelemente

**Neufeldstraße 8**  
**85232 Günding**

Rappenglitz, Christa-Turini Huber, Rosi Milkutat sowie Maria Kaltenhäuser.

### Frauen Union beim Schmalznudeln backen



Mit großem Interesse und Tatendrang kam die Frauen Union Maisach zu Marianne Baader, um die Geheimnisse der Schmalz- oder Kirchweihnudel zu erfahren. Sie hat den Damen gelernt, wie man dieses traditionelle bayerische Gebäck zaubert. So gehen weder Backrezept, noch die tollen Tipps einer so erfahrenen „Bäckerin“ verloren. Anschließend wurden die Schmalznudeln gleich in geselliger Runde verzehrt. Die Backergebnisse probieren durfte unser Kulturreferent Stefan Pfannes, der uns dabei die geschichtlichen Hintergründe des kleinen Ortes Anzhofen auf sehr kurzweilige Art näher gebracht hat. Wir bedanken uns bei Frau Baader und Herrn Pfannes für einen lehrreichen Tag und jede Menge Spaß.

*Ihre  
Gabriele Loder  
FU-Vorsitzende*

### Gernlinden zeigt sich von seiner besten Seite, die große Dorfgemeinschaft feiert

Am Samstag, 1. Juli begann um 14.00 Uhr das große Spielplatzfest. Mehr als 600 Kinder holten sich ihre Karten und durchliefen die zahlreichen

Spielstationen. Ein großes Lob an die Organisation durch den Spielplatz-Förderverein.

Bei dem anschließenden Dorffest kann man den einmaligen Zusammenhalt unter den Gernlindner Vereinen jedes Jahr wieder erleben.



Dort besuchten dann mehr als 1500 Gäste aus Gernlinden und Umgebung das Fest und wurden von den Gernlindner Vereinen bestens bewirtet. Das Fest begann mit dem Auftritt der „Dance Corporation Kids“

Für eine ausgelassene Stimmung sorgte anschließend die „Rock Station Coverband“, die Hits für Jung und alt spielte.

Auch der späte Regen konnte das Fest nicht trüben, und so feierte man bis in den frühen Morgen.

Ein großes Lob an alle, die bei der Vorbereitung mitgewirkt haben, besonders an den Kartellvorsitzenden Christian Kemether.

Eine wohl einmalige Besonderheit, alle drei Bürgermeister Hans Seidl, Roland Müller und Waltraut Wellenstein waren beim Aufbau und Abbau der Festanlage behilflich.

### Termine

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Sonntag, 23.7.17   | Marktsontag                                  |
| Samstag, 29.7.17   | Anzeige siehe Rückseite                      |
| Samstag, 9.9.17    | Weinfest am Rathausplatz                     |
| Sonntag, 24.9.17   | Bundestagswahl                               |
| CSU-Ortsgespräche: | Termine werden in der Presse bekannt gegeben |
| Samstag, 2.12.17   | Nikolaus auf dem Rathausplatz                |
| Mittwoch, 10.1.18  | CSU-Neujahrsempfang                          |

**Autohaus Huber**  
Kauf & Verkauf

**Fiat** **PIAF**

- Fiat Fior & Fiat Professional
- Neuwagenberatung und Verkauf
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- Leasing und Finanzierung
- Reparatur aller Fabrikate
- Karosserieinstandsetzung
- Näßendienst und Achsvermessung
- Klima-Servicestation
- TÜV und AU
- Ersatzteile und Zubehörverkauf
- Autovermittlung
- NCVITEC - Tuning

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)  
 Telefon 0 81 41 / 8 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07  
 E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.15 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Samstag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr





Das Thema Sicherheit ist mir ein besonderes Anliegen. Glücklicherweise leben wir in Bayern in einer der sichersten Regionen Deutschlands. Damit dies auch in Zukunft so bleibt, sollen die Rahmenbedingungen für Polizei und Verfassungsschutz weiter verbessert werden. Auf europäischer Ebene ist die Sicherung der Außengrenzen unerlässlich.

Grundlage für den Wohlstand ist die hervorragende wirtschaftliche Entwicklung in unserem Lande. Das damit verbundene Wachstum gilt es aber auch zu bewältigen. Die Förderung von bezahlbarem Wohnraum in den Ballungsräumen ist deshalb ebenso unabdingbar wie der konsequente Ausbau des Öffentlichen Personennahverkehrs und Investitionen in die Straßen- und Schienenwege.

Schließlich bekenne ich mich zu klaren Werten, die unsere Gesellschaft prägen, wobei mir besonders das Thema Gerechtigkeit am Herzen liegt. Nicht im Sinne von Gleichmacherei, jedoch getragen von unserem christlichen Menschenbild.

Meine Begeisterung für die politische Arbeit veranlasst mich zu dieser Kandidatur. Dabei ist mir klar, dass ich in große Fußstapfen trete. Gerda Hasselfeldt prägte die Unionspolitik viele Jahre maßgeblich und blieb dabei immer mit beiden Beinen in der Heimat verwurzelt. Dieses Vorbild vor Augen, ist es mir ein Herzensanliegen, entschlossen an der Zukunft unseres Landes und vor allem an der Gestaltung der Lebensbedingungen der Menschen mitzuwirken.

Deshalb werbe ich um Ihr Vertrauen und bitte Sie um Ihre Stimme am Wahlsonntag!

**Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,**  
am 24. September wird der Bundestag neu gewählt. Machen Sie bitte von Ihrem Wahlrecht Gebrauch! Tragen Sie mit Ihrer Stimme dazu bei, dass es in Deutschland mit einer unionsgeführten Bundesregierung, die für Sicherheit, Wohlstand und klare Werte steht, weiter aufwärts geht.

*Herzliche Grüße  
Katrin Staffler*

Sie wollen mich persönlich kennen lernen?  
Dann werfen Sie gerne einen Blick in die Rubrik TERMINE auf meiner Homepage  
[www.katrin-staffler.de](http://www.katrin-staffler.de)

<b>INGENIEURBÜRO HANS LAIS</b>		
BERATUNG · PLANUNG · BAULEITUNG		
WASSERWIRTSCHAFT, UMWELT UND BAUWESEN, STRASSEN- UND VERKEHRSANLAGEN		
Hauptstraße 2	Telefon: 0 82 02 - 20 50	Mobil: 0175 - 52 47 015
82293 Mittelstetten	Telefax: 0 82 02 - 20 51	info@ib-lais.de · www.ib-lais.de

Wir laden Sie herzlichst ein zum traditionellen

# Bürgerfest

für die gesamte Gemeinde am

**Samstag, den 29. Juli, ab 12.00 Uhr**

Auf der Badwiese an der Maisach,  
direkt neben dem Freibad Maisach, Badweg 1  
erstmal mit einer

## „Gmoa-Moasdachaft im Fischastecha“

Fischerstechen, traditioneller Wettkampf zweier Teams  
In Ruderbooten mit je 2 Ruderer und 1 Lanzenstecher

Kurzfristige Meldungen werden noch bis zur Auslosung der Vorrunde am 26. Juli angenommen

Gemeldet haben sich folgende Mannschaften:

Burschen Maisach, Burschen Germerswang  
SC Maisach, TSG Maisach, TSV Gernlinden  
FFW Maisach, FFW Rottbach, FFW Überacker  
Blaskapelle Maisach, Schützenverein Gernlinden  
Schürzenjäger Gernlinden

**Ab 18.00 Uhr**

Live-Musik mit

## „Black & White“

Hüpfburg für Kinder

Kaffee und Kuchen – Grillwürste und Spiralkartoffel  
Erstmals mit Foodtrak Sunsetgrill – Burger vom Feinsten  
Biere der Brauerei Maisach – Edle Weine und Trend-Getränke

**„Zam hoidn – zam feiern“  
weil`s miteinandanda a gwinn is**

Auf Ihr kommen freut sich der CSU-Ortsverband Maisach